

SHABBAT BEHAALOTEKHA - בהעלותך



MAQAM OF THE WEEK: SIGAH (סיגא)

For **Shabbat Beha'alotekha** (Numbers 8:1- 12:16), the third perasha in the book, prayers are conducted in Maqam SIGAH (which means 'third' in Persian). This maqam, associated with priestly ceremonies and with the building of the tabernacle, is applied, because the perasha opens with the lighting of the Menora. SIGAH relates to the Torah, because it is the maqam applied for the melody of chanting the Torah. There is a connection between the Torah and light; as it states in Proverbs, "Ki Ner Missva VeTorah Or." HAZZANUT: Nishmat: Yebiun Sefatai Shira (discusses the Menora).

MELODIES FOR THE PRAYERS - נגונים לתפילה במקום סיגא

SHABBAT BEHAALOTEKHA: MAJORITY: SIGAH	
SYRIAN SOURCES	MAQAM
TABBUSH MS NLI 8*7622, ALEPPO	HOSENI
R COHEN, "SHIR USHBAHA", Jerusalem, 1905	OJ
TEBELE Pre-1888	SIGAH
YAAQOB ABADI-PARSIYA	SIGAH
YISHAQ YEQAR ARGENTINA	SIGAH
ADES: #24793	OJ
Dibre Shelomo S KASSIN Pre-1915	HOSENI
Knis Betesh Geniza List, Aleppo	SIGAH
ABRAHAM DWECK Pre-1920	SIGAH
IDELSOHN Pre-1923	SIGAH
S SAGIR Laniado	SIGAH
M H Elias, SHIR HADASH, Jerusalem, 1930	SIGAH
ASHEAR list	SIGAH
ASHEAR NOTES 1936-1939	SIGAH
ABRAHAM E SHREM ~1945	SIGAH
Argentina 1947 & Ezra Mishanieh	SIGAH
Shire Zimra H S ABOUD Jerusalem, 1950	SIGAH
GABRIEL A SHREM, SUHV, 1964	SIGAH
D KASSIN/ I CAIN; RODFE SEDEQ; MEXICO	SIGAH
YOSEF YEHEZKEL Jerusalem 1975	SIGAH
Ish Massliah "Abia Renanot", Tunisians	SIGAH
Shaare Zimra YANANI Buenos Aires, 2001	SIGAH
BOZO, Ades, Shir Ushbaha 2005	SIGAH
Yishaq Yeranen Halabi	SIGAH
MOSHE AMASH (Shami)	NAWAH
EZRA MASLATON TARAB (Shami)	RAHAW
ABRAHAM SHAMRICH (Shami)	NAWAH

החזן יצחק יעקב כבאסו

June 6, 2015

נשמת: יה אוחיל לך רחמן
 שועת: אל עז נאזר
 בפני: יחיד אל דגול מרבבה
 אל ההודאות: עלמוהו
 קדיש: אשיש אל כך
 שמחים: אדון יחיד יסד
 ממצרים: ידיד נפש
 נקדישך: קץ ימין
 פזמון: מלך רם ונשא

SEFER TORAH ALIYOT



כהן עד: כן עשה את המנורה
 לוי: את כל עדת בני ישראל
 ישראל: והיו לי הלויים
 במשמרתם 4
 ביד משה 5
 אלפי ישראל 6
 אני ה' אלוהיכם #
 את רוחו עליהם #

משלים עד סוף הפרשה

רשימות חזנות של ח' משה אשקר ע"ה - H MOSHE ASHEAR HAZZANUT NOTES

SHABBAT BEHAALOTEKHA

שבת בהעלותך	5/29/1937	6/18/1938	6/3/1939	6/15/1940
רבי ושמו בת ציון	י"ט סיון תרצ"ז	י"ט סיון תרצ"ח	ט"ז סיון תרצ"ט	ט' סיון ת"ש
ליל שבת	מזמור שיר ליום השבת, במה מדליקין, קדיש על ישראל, שיר השירים			
קדיש	יד לי תן אל רם חסין יה	יד לי תן אל רם חסין יה	יא קלבי מאלך בתעשק	יד לי תן אל רם חסין יה
ראו בנים	שמרתני וחייתני	מתי תשיר גולת עיר בבל	מתי תשיר גולת עיר בבל	כל עוד בלבב פנימה
יום השבת				
ה' מלך	עריבים שבת אחים	אני אספר באמרי שפר	נעימה לי עירך	אלי אנוהו ארוממנהו
הללויה	שיר אגיד	פצחו עמי שירים ותהלות	תבע יוסף בני הי"ו	פצחו עמי שירים ותהלות
שחרית	סיגא			
נשמת	יביעון שפתי שירה			
שועת	ראה אונסי עיראק מן שחאדה ע"ה			
אל הודאות	יבנה לי משכני	יבנה לי משכני	ספניוליה פזמון אברהם צבאג	יבנה לי משכני
קדיש	שדי שעה לאמרי פי	שדי שעה לאמרי פי	אוכזיבו נפסי עוכי כול מא ארא	אשיש אל ברך
שמחים	שרב אל נודאמה תלאל	שרב אל נודאמה תלאל	אל עוז נאצר	מי זאת עולה יפה פיה
ממצרים	משגב לעם הנעלה	ממשגב לעם הנעלה	נגמה אנא עמלתהא סחרת	אל בנה נא (על רוזאנה)
קדושה	עוזי בלה שיר ותהלה	עוזי בלה שיר ותהלה	אל חביב גלה (אסיר ביוקשי)	עוזי בלה שיר ותהלה
פזמון ספר תורה	מדבש ונפת צוף	מדבש ונפת צוף	יחיד אלהי קדם	מפעלות אלהים חזו
כתר	יתן אל שלמא רבא	יתן אל שלמא רבא	הסר מני יה עיני מני ביאת	יתן אל שלמא רבא
אין כאלהינו	יחיד ומיוחד ולא כאחד	יחיד ומיוחד ולא כאחד	חזק אל ידי ידי	ישא ברכה ותהלה
מנחה	צבא	צבא	ביאת	צבא
ואני תפילתי	לנו אחסול לנו	לנו אחסול לנו	חיש זמנו	לנו אחסול לנו
קדושה	אני לשמך מלון אחביב	אני לשמך מלון אחביב	יודוך כל המיחלים	אני לשמך מלון אחביב
מוצאי שבת	ביאת	חוסני	ביאת	חוסני
קדיש	מוחץ ורופא אין בלתך	אשרי האיש יודע שמך	אשרי האיש יודע שמך	אשרי האיש יודע שמך
ראו בנים	מה טוב חלקך ומה נעים	ידידי השכחת	ארוממך לכבוד שמך	ידידי השכחת

PIZMON OF THE WEEK - פזמון

יחיד אל דגול - YAHEED EL DAGOUL

סימן ישעיה	יא נסלון יחלו יקותו
יחיד אל דגול מרבה.	יברך לגברא רבא.
אשר את נפשי אהבה.	באהבה וברוב חבה:
שדי הוא יברך אותו.	וישמור בואו וצאתו.
כל העם יוצאים לקראתו.	ויאמרו לו ברוך הבא:
עליון ירומם מזלו.	והוא יהיה לעזרה לו.
אוצרו הטוב יפתח לו.	יזכה לאחרית טובה:
יה יברך את כל חילו.	שנות חיים יוסיף לו.
וישים שלום בגבולו.	יהיה לו חומה נשגבה:
	תם

This pizmon (SIGAH, page 451) is composed by H Yeshaya Sutton Rabia, a mid-nineteenth century Aleppo rabbi who composed many pizmonim. The acrostic of the song is Yeshaya, and it contains four rhyming stanzas. It is possibly written in honor of an "Ezra Shalom," whose name is alluded to in the third stanza. The song intends to give praise to an important person, such as a Rabbi. Here is a translation: "Only God stands out in the tens of thousands; He will bless this big man; the one my soul likes; with love and much endearment. The Lord will bless him and protect his arrival and departure; the whole nation goes out to greet him and exclaim to him "welcome." Above will exalt his fortune, and He will be a help to him; His good treasure will be open to him, and he will merit a good ending. God will bless his efforts, years of life will be added for him, peace will be placed in his borders, because he will have a high wall." When praying in Maqam SIGAH, this melody can be applied to "Befi Yesharim."

תם ונשלם פרשת בהעלותך - תהלה לאל המאיר חיינו כמנורה

Brought to you as a community service by the Sephardic Pizmonim Project at www.pizmonim.com

שבת שלום ומבורך